Swissair

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **32 (1986)**

Heft 5

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-848430

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SWISSAIR

Enregistrement simplifié sur certains vols

Pour faire un aller et retour rapide, il suffit désormais de vous inscrire une seule fois chez Swissair. Pour le retour, vous pourrez utiliser la même carte d'embarquement.

Innovation chez Swissair pour les usagers pressés : depuis le premier mars un nouveau système d'enregistrement pour les passagers et les bagages permettra au voyageur d'obtenir son siège de retour, lors de son départ de Genève ou de Zurich. Cette prestation, unique en Europe, ne concerne pour l'instant que certains vols à destination de Paris ou des villes allemandes. Le « return check-in » permet au passager qui effectue un aller et retour dans les 24 heures, de n'avoir à faire qu'un seul enregistrement. Ce système vient s'ajouter à la palette des quatre « check-in » déjà existants.

Homme d'affaires, touriste pressé ou habitué de la Tour d'argent, le « return check-in » est pour vous ! Si vous ne portez qu'un simple bagage à mains et que votre voyage n'excédera pas 24 heures, il vous suffira désormais de vous inscrire une fois dans un bureau Swissair. Votre carte d'embarquement sera valable pour votre retour, à la condition, bien sûr, que vous précisiez le vol et que vous vous engagiez à le prendre. Ce service est encore limité à certaines destinations européennes, pour des raisons de concordance d'ordinateurs entre les différentes compagnies d'aviation. Au départ de Genève, le « return check-in » fonctionne pour Paris, Zurich et Bâle ; au départ de Zurich, la prestation est valable pour Paris, Vienne, Munich, Francfort, Dusseldorf et Stuttgart.

Ce nouveau système, une première de Swissair, sera probablement étendu à d'autres destinations dans un proche avenir, si l'expérience s'avère concluante. Les passagers peu chargés n'auront ainsi plus à « souffrir » de l'attente dans les queues des guichets d'enregistrement. Notons que cette formule vient compléter d'autres types particuliers d'enregistrement : le passager sans bagages d'un vol Swissair peut, depuis novembre dernier, s'enregistrer directement à la porte d'embarquement. Pour le passage du contrôle de l'aéroport, ou l'achat à la boutique hors-taxe, il suffit simplement de présenter son billet. Cela jusqu'au temps record de dix minutes avant le départ de l'avion : vous n'avez plus d'excuses pour rater votre vol.

Pour les voyageurs non riverains d'aéroport, la compagnie suisse leur propose de faire enregistrer leurs bagages dans leur gare CFF. Ils devront toutefois se présenter à l'aéroport pour se faire enregistrer. Ce service, également unique en Europe, se nomme « enregistrement fly ». Tout est donc mis en œuvre pour vous éviter les désagréments de l'attente. Reste à en profiter ! M. Joseph Michellod, directeur du service des passagers constate : « souvent nous devons appeler un passager sans bagages, prisonnier au milieu d'une file, pour lui indiquer les facilités à disposition ! » Vous êtes désormais informé.

ThS
Journal de Genève

Chauffage - Sanitaire - Ventilation - Climatisation
Cuisines industrielles - Buanderies - Vapeur
S.O.S.
GAZ
Entreprise CHATELAIN
S.A.R.L.
19 bis, rue F. Chopin - 25000 BESANÇON
☎ 81.80.61.11

Imprimerie Tschumi-Taupin
S.A.R.L. au capital de 100.000 francs
LA QUALITÉ SUISSE
64.39.37.07
24, rue de Dammarie · 77000 Melun

"BRONZE ACIOR" S.A.
« PROCÉDÉS SCHAAD »
S.A. AU CAPITAL DE 3 235 200 F
Siège Social : 27540 IVRY-LA-BATAILLE (Eure)
Usine : 27750 LA COUTURE BOUSSEY (Eure)
Téléphone : 32.36.75.54 Télex : ACIOR 770 050 F
Depuis sa création, en 1928, spécialisée dans les
CUPRO-ALUMINIUMS
TÉLÉCOPIEUR 32.36.36.58
coulés par gravité en coquilles de précision
Pièces pour toutes industries (5 Gr à 5 kg)
ATELIERS DE FABRICATION DE COQUILLES ET D'USINAGE
LABORATOIRE D'ESSAIS PHYSIQUES ET CHIMIQUES - RAG-2

mjb
MARBRERIE JEAN-BERNARD
(entreprise franco suisse)
S.A.R.L
DANS TOUTE LA FRANCE
– CONSTRUCTION DE CAVEAU
– MONUMENTS-FUNERAIRES
– TRANSPORT DE CORPS
6, Boulevard Rodin - 92130 Issy les Moulineaux Tél. : 46.45.14.07
28, Rue St Roch - 78350 Jouy-en-Josas Tél. : 30.24.90.60

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly SILVAGNI-SCHENK
SIEGE SOCIAL : 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris C.C.P. Messager Suisse 12273-27 G Paris - Prix de l'abonnement : 120 F - Etranger : 130 F
IMPRIMEUR : Tschumi-Taupin, 24, rue de Dammarie, 77000 Melun — Dépôt légal : 2e trimestre 1986 — N° 5 (Commission paritaire n° 52679)
La revue n'est pas vendue au numéro mais par abonnement. « Le Messager Suisse » n'est pas en vente publique.
Pour vous le procurer adressez-vous au siège du journal.
Adressez toute votre correspondance à la Rédaction, 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris — Tél. : 45.44.68.41
EDITEUR : FEDERATION DES SOCIETES SUISSES DE PARIS
Président : Pierre JONNERET